23.487

Übersetzung

Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation

Militärhauptstaatsanwaltschaft

30. Januar 2002
Nr. K-106183

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	*Wurzler, Marlita*
Geburtsjahr und -ort:	*1928, Sangerhausen, Sachsen*
Staatsangehörigkeit:	*deutsch*
Volkszugehörigkeit:	*deutsch*
vor Inhaftierung wohnhaft:	*Sangerhausen, Sachsen*
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	*Angestellte*
wann inhaftiert:	*am 05.08.1948*
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	*am 11.06.1949 auf einen Beschluß der Sonderkonferenz beim Ministerium für Staatssicherheit der UdSSR*
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	*gem. Art. 58-6 Abs. 1 StGB der RSFSR zu 15 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager*
Datum der Haftentlassung:	*am 23.12.1953 vorzeitig entlassen*

Gemäß Art. 3 Punkt "b" und Art. 8 Abs. 2 des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Marlita Wurzler* rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung für Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen: [Siegel, Unterschrift] *S.W. Urasowski*

[*Bitte beachten*: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]

ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

"30" января 2012 г.
№ К-106183

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

СПРАВКА
(о реабилитации)

Гражданин(ка): Вурцлер Марлита

Год и место рождения: 1928г., г. Зангерхаузен, Саксония

Гражданин какого государства: Германия

Национальность: немка

Место жительства до ареста: г. Зангерхаузен, Саксония

Место работы и должность (род занятий) до ареста: служащая

Дата ареста: 5 августа 1948 г.

Когда и каким органом осужден (репрессирован): 11 июня 1949 г.
Особым Совещанием при МГБ СССР

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная):
ст. 58-6, ч.1 УК РСФСР к 15 годам лишения свободы в ИТЛ

Дата освобождения: освобождена досрочно 23 декабря 1953 г.

На основании ст.ст. 3 п."б" и 8, ч.2 Закона РФ от 18 октября 1991 года "О реабилитации жертв политических репрессий" Вурцлер Марлита реабилитирована.

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник
отдела реабилитации
жертв политических репрессий С.В.Уразовский